

**YAMAGUCHI**  
Japan



МАССАЖНОЕ КРЕСЛО  
**YAMAGUCHI YA-3000**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
USER GUIDE



YAMAGUCHI ELECTRONICS  
SOLUTIONS, CO. LTD.



Ознакомиться с продукцией  
компании Yamaguchi можно на  
сайте [www.yamaguchi.ru](http://www.yamaguchi.ru)



## СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	4
Ключевые особенности.....	6
Комплект поставки.....	7
Описание деталей кресла.....	8
Установка кресла.....	10
Сборка кресла.....	11
Зоны массажного воздействия.....	18
Перемещение кресла.....	19
Пульт управления.....	20
I. Регулировка положения спинки и подставки для ног.....	24
II. Автоматические режимы массажа.....	25
III. Автоматические режимы отдельных зон тела.....	27
IV. Ручные режимы массажа.....	28
V. Занесение программ в память устройства.....	27
Уход и хранение.....	31
Устранение неполадок.....	32
Технические характеристики.....	33

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### 4

- Сохранность и эффективное использование массажного кресла возможны только в случае его правильной сборки, установки и применения исключительно по назначению.
- Перед первым использованием осмотрите кресло и убедитесь в отсутствии повреждений.
- До начала массажа проконсультируйтесь с Вашим врачом и убедитесь, что состояние Вашего здоровья позволяет использовать массажное кресло. Во время массажа следите за своим самочувствием.
- Устанавливайте массажное кресло на твердой, ровной поверхности.
- При перемещении кресла из холода в теплое помещение подождите минимум час, прежде чем начать его использование. Перепад температур может привести к повреждению устройства.
- Не используйте массажное кресло при температуре выше 40°C.
- Не позволяйте детям или лицам с ограниченными физическими или умственными способностями пользоваться креслом без присмотра со стороны.
- Не используйте массажное кресло в помещениях с повышенной влажностью во избежание поражения электрическим током.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи работающего изделия.
- Не используйте кресло вблизи раскаленных предметов и избегайте попадания на кресло прямых солнечных лучей.
- Для массажа используйте удобную одежду, не стесняющую движений.
- Не пытайтесь проводить массаж головы или суставов.
- Располагайтесь в кресле только лицом вверх, не пытайтесь массировать живот или передние поверхности бедер.
- Не помещайте руки или ноги между роликами, иначе это может привести к травме.
- Во время использования кресла не держите в кармане сотовый телефон, а также острые и режущие предметы во избежание повреждений.
- Обязательно отключайте устройство от сети после использования.
- Запрещено самостоятельно модифицировать, ремонтировать устройство! При наличии повреждений обратитесь в сертифицированный сервисный центр.
- При возникновении дискомфорта или плохого самочувствия во время массажа, немедленно прекратите использование кресла и проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом.
- Массажное кресло не предназначено для терапевтических или лечебных целей.
- Не вставайте, не садитесь и не помещайте тяжелые предметы на подставку для ног.
- Не вставайте ногами на подлокотники, сиденье или спинку кресла.
- Не засыпайте во время сеанса массажа.
- Не просовывайте посторонние предметы в складки или зазоры массажного кресла.
- Прежде чем изменять угол наклона подставки для ног или спинки кресла, убедитесь что рядом с ними отсутствуют какие-либо посторонние предметы, домашние животные или люди (особенно дети).
- Не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные компанией-производителем.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования.
- Не тяните массажное кресло за шнур питания.

- Не массируйте опухшие или воспаленные участки тела.
- Не используйте массажное кресло дольше, чем 30 минут за один сеанс. Ограничьте время массажа любой конкретной зоны 10 минутами. Превышение времени массажа может привести к нежелательным последствиям в результате избыточной стимуляции мышц. Чрезмерное превышение времени использования массажного кресла, особенно в коммерческих целях, может вызвать перегрев массажных механизмов и сократить срок его службы.
- Максимальный вес пользователя — 110 кг.
- Проверьте соответствие напряжения домашней сети требованиям к эксплуатации кресла.
- Убедитесь, что массажное кресло подключено к соответствующей и надлежащим образом заземленной розетке.
- Убедитесь, что штепсельная вилка надежно и полностью вставлена в розетку во избежание короткого замыкания и пожара.
- Ни в коем случае не используйте кресло при видимых повреждениях шнура или вилки!
- Следите за тем, чтобы шнур питания не был перекручен, запутан, не перегибался и не был натянут во избежание повреждения или возгорания.
- Запрещено касаться шнура или вилки влажными руками!
- Если во время использования массажного кресла произошло отключение электроэнергии, переведите кнопку питания в положение «0» (выкл.) и отключите кресло от сети во избежание повреждений до тех пор, пока подача электричества не будет восстановлена.

- При возникновении какого-либо отклонения в работе устройства (например, при возникновении запаха дыма, шума и т. д.) немедленно прекратите его использование!

**Использование массажного кресла противопоказано:**

- при наличии электронного стимулятора сердца или иных внутренних медицинских электроаппаратов;
- при переломах, вывихах, разрывах мышц, повреждениях сухожилий и прочих внешних повреждениях;
- большим, проходящим курс медицинского лечения;
- лицам, которые испытывают недомогание без установленного диагноза;
- при заболеваниях остеопорозом;
- лицам с повышенной температурой тела (37,5 градусов Цельсия и более);
- при тромбофлебите;
- при острых заболеваниях;
- при внезапной острой боли;
- при высоком давлении;
- при сердечно-сосудистых заболеваниях;
- при противопоказанном мануальном массаже;
- при наличии опухолей;
- во время беременности и менструации;
- при повреждениях внутренних органов;
- детям до 12 лет, в период формирования костно-мышечной системы.

## КЛЮЧЕВЫЕ ОСОБЕННОСТИ

### 6

- Сенсорная подстройка под рост пользователя
- 509 комбинаций массажных техник
- 4 автоматических режима массажа
- Возможность массажа верхней или нижней зоны спины
- Режим вибрации сиденья (5 уровней интенсивности)
- Воздушно-компрессионный массаж (5 уровней интенсивности)
- Возможность выбора воздушно-компрессионного массажа рук, бедер и ягодиц, а также ног и ступней
- Шестироликовый массажный механизм
- Выбор зоны массажного воздействия в режиме ручной настройки
- Возможность ручной настройки массажа
- Второй вспомогательный пульт управления для дополнительных опций
- Возможность записать в память устройства 3 индивидуальные программы массажа
- Математически верное определение акупунктурных точек приложения воздействия (технология YAMAGUCHI SCAN VISION)
- Опциональный прогрев поясницы
- Регулировка скорости вращения и ширины расположения массажных роликов в режиме ручной настройки
- Возможность синхронизации массажа с музыкой

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

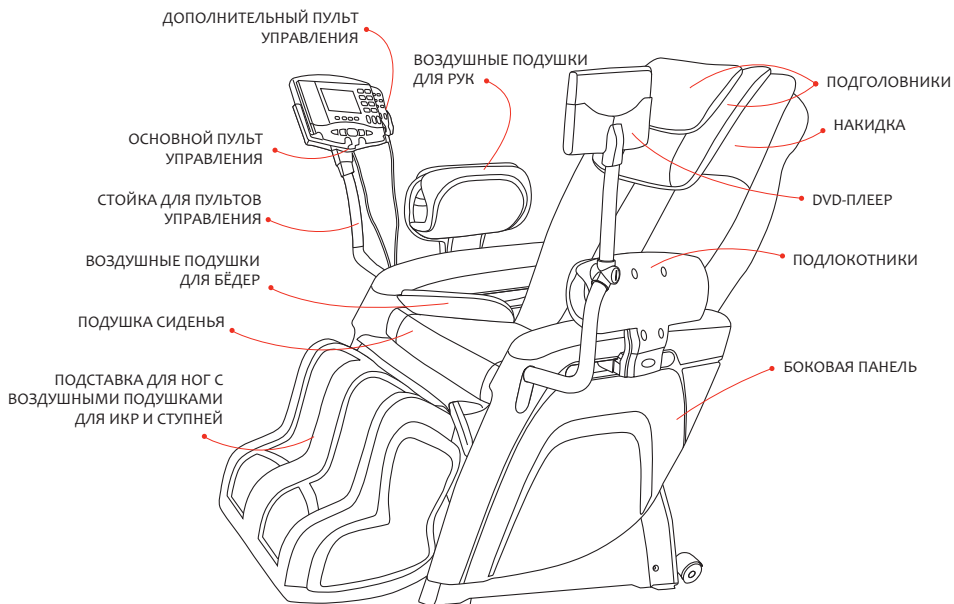
7

- Кресло x 1
- Подлокотники x 2
- Болт для крепления подлокотников x 2
- Заглушка для болтов подлокотников x 2
- Подставка для ног x 1
- Накидка с двумя подголовниками x 1
- Подушка сиденья x 1
- Основной пульт управления x 1
- Дополнительный пульт управления x 1
- Наушники x 1
- Шнур питания x 1
- Комплект DVD x 1
- Стойка под основной и вспомогательный пульты управления x 1
- Стойка под DVD-плеер x 1

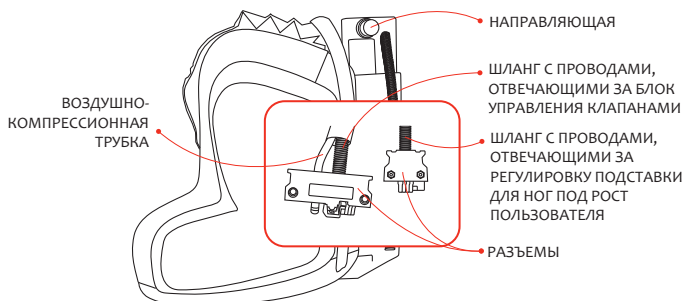
# ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ КРЕСЛА

8

## Вид спереди

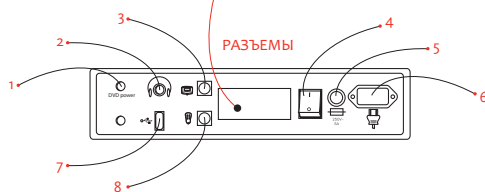
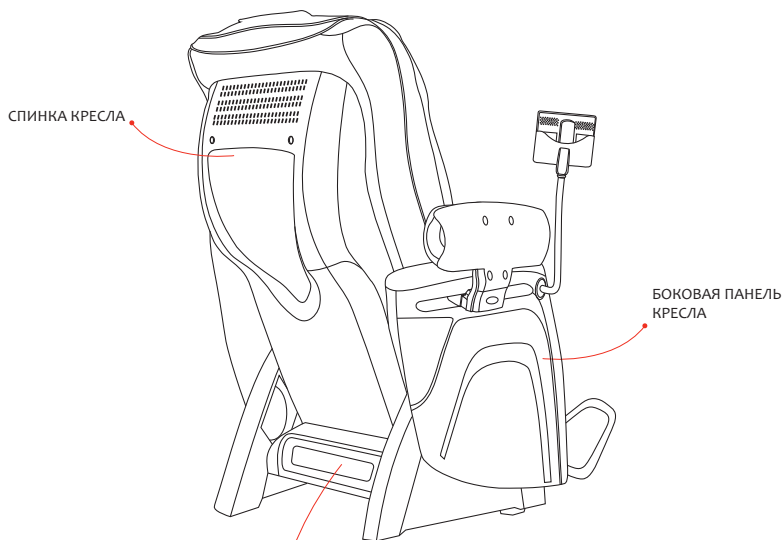


## Подставка для ног





## Вид сзади

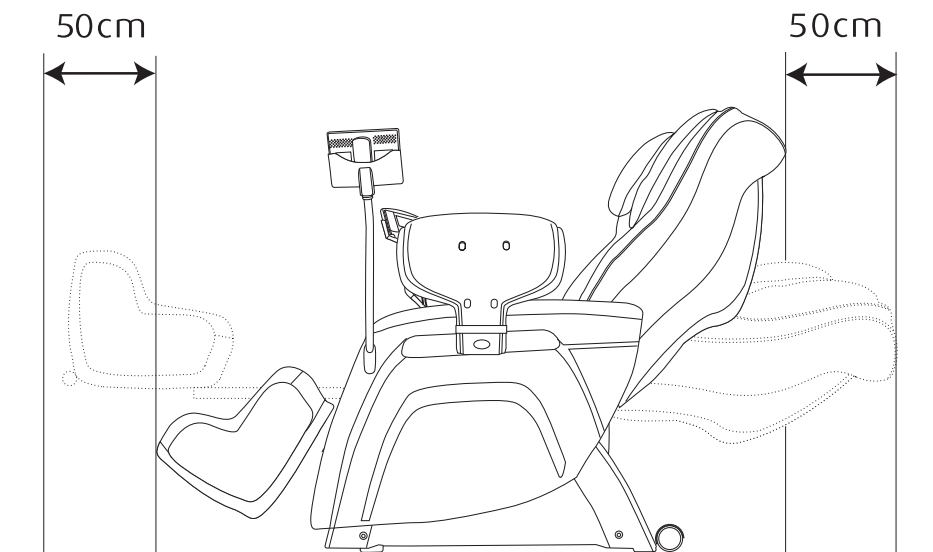


- |   |  |
|---|--|
| 1. DVD-вход                               | 5. Предохранитель                                |
| 2. Вход для наушников                     | 6. Разъем для сетевого кабеля 220 В              |
| 3. Разъем для основного пульта управления | 7. USB-порт                                      |
| 4. Кнопка питания                         | 8. Разъем для вспомогательного пульта управления |

## УСТАНОВКА КРЕСЛА

10

- Устанавливайте кресло на ровной поверхности. Убедитесь, что вокруг достаточно места.
- При установке кресла убедитесь, что оно отключено от сети.
- Вследствие того, что спинка массажного кресла отклоняется назад, а подставка для ног поднимается и выдвигается вперед, убедитесь, что сзади и спереди кресла имеется как минимум 50 см свободного пространства.
- Основание массажного кресла может повредить напольное покрытие. Во избежание повреждений желательно располагать кресло на мягком покрытии или коврик.
- Во избежание помех не располагайте кресло вблизи радио или телевизора.

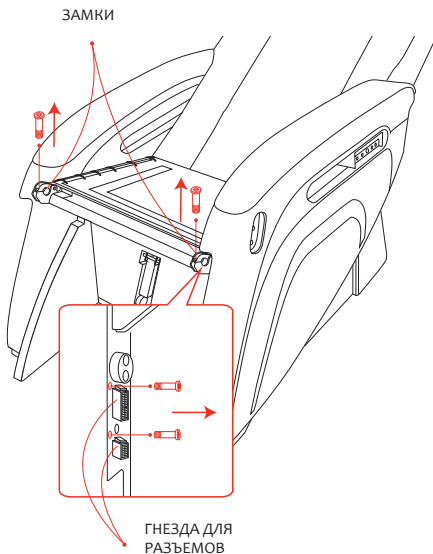
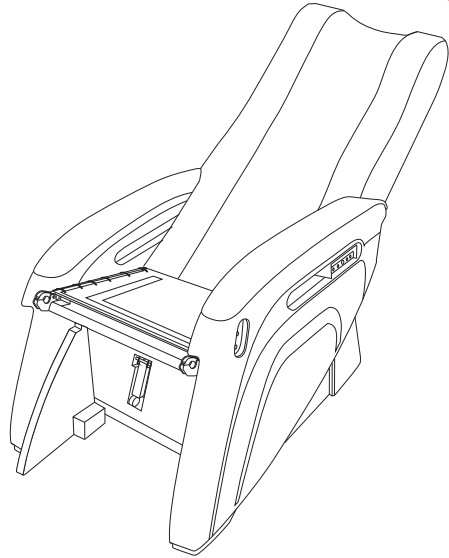


## СБОРКА КРЕСЛА

11

**1**

Извлеките кресло из упаковки. Кресло в упаковке находится в разложенном состоянии (см. рис. справа). Желательно задействовать несколько человек для того, чтобы вынуть его из упаковки. Убедитесь в полной комплектации изделия.



**2**

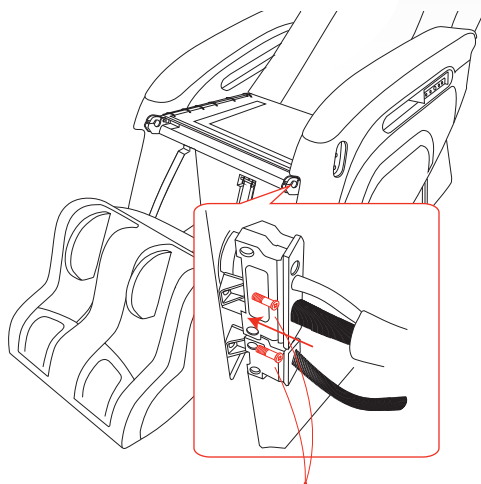
С помощью отвертки (не входит в комплект поставки) выкрутите по одному болту с каждой стороны из замков, необходимых для фиксации подставки для ног (см. рисунок слева).

**3**

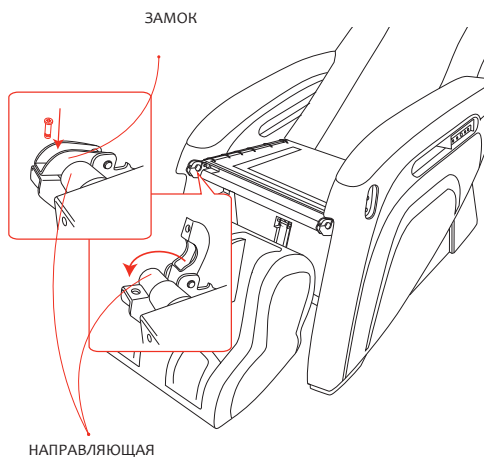
Далее, с правой стороны кресла, выкрутите два болта, предназначенных для крепления разъемов, идущих из подставки для ног.

4

Вставьте два разъема, идущие из подставки для ног, в соответствующие им гнезда на кресле и зафиксируйте их с помощью двух выкрученных ранее болтов (см. пункт 3).



РАЗЪЕМЫ



ЗАМОК

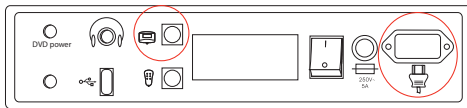
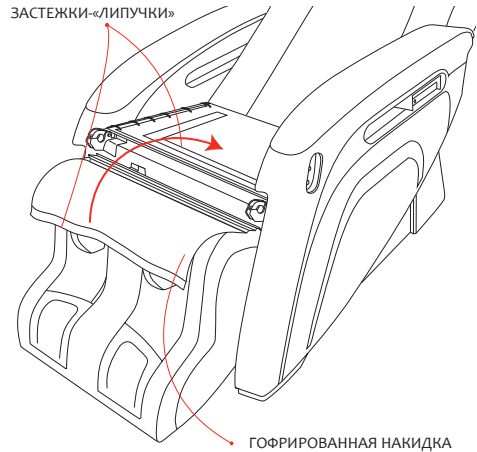
НАПРАВЛЯЮЩАЯ

5

Вставьте направляющие, расположенные с двух сторон подставки для ног, сверху в замки. Закройте замки и зафиксируйте их ранее выкрученными болтами (см. пункт 2), как показано на рисунке слева.

6

После того, как подставка для ног будет полностью установлена и зафиксирована, закрепите гофрированную накидку подставки к креслу с помощью застежки - «липучки», как показано на рисунке справа.



7

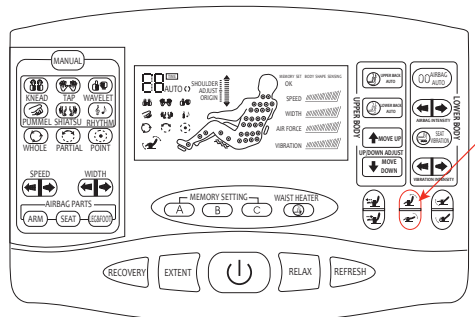
После установки подставки для ног, подключите шнур питания и основной пульт управления к соответствующим разъемам на задней панели кресла (см. рис. слева).

8

Включите кресло в сеть и нажмите на кнопку питания.

9

Нажмите и удерживайте кнопку (отмеченную стрелкой на рисунке справа) на основном пульте управления для того, чтобы привести кресло в вертикальное положение.



**10**

После приведения кресла в вертикальное положение, зафиксируйте на нем накидку с подголовниками. Для этого соедините провод черного цвета, идущий из кресла с разъемом для данного провода, идущий из накидки (см. рисунок ниже). Данный провод предназначен для прогрева поясницы.

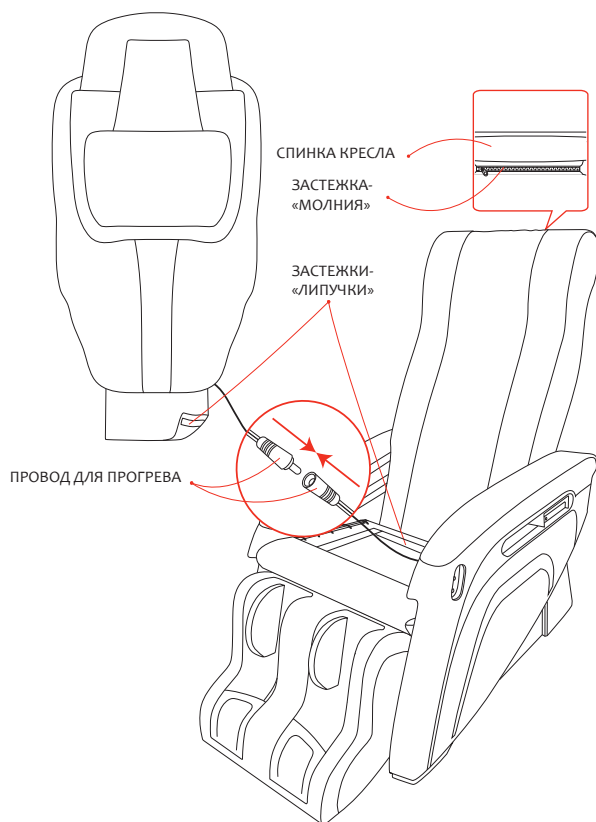
**11**

Зафиксируйте верхнюю часть накидки на кресле с помощью застежки-«молнии».

**12**

Зафиксируйте нижнюю часть накидки на кресле с помощью застежки-«липучки».

Для более интенсивного массажа Вы можете снять подголовники.



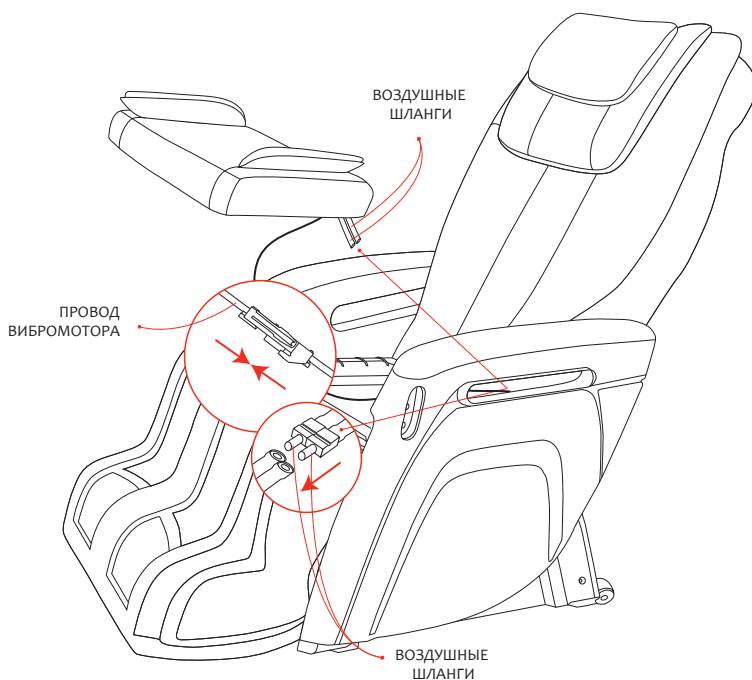
## 13

После того как накидка с двумя подголовниками будет надежно зафиксирована, установите на кресле подушку сиденья.

Для этого соедините два воздушных шланга, идущих из подушки сиденья с двумя воздушными шлангами, идущими из внутренней стороны правой боковой панели кресла (см. рисунок ниже).

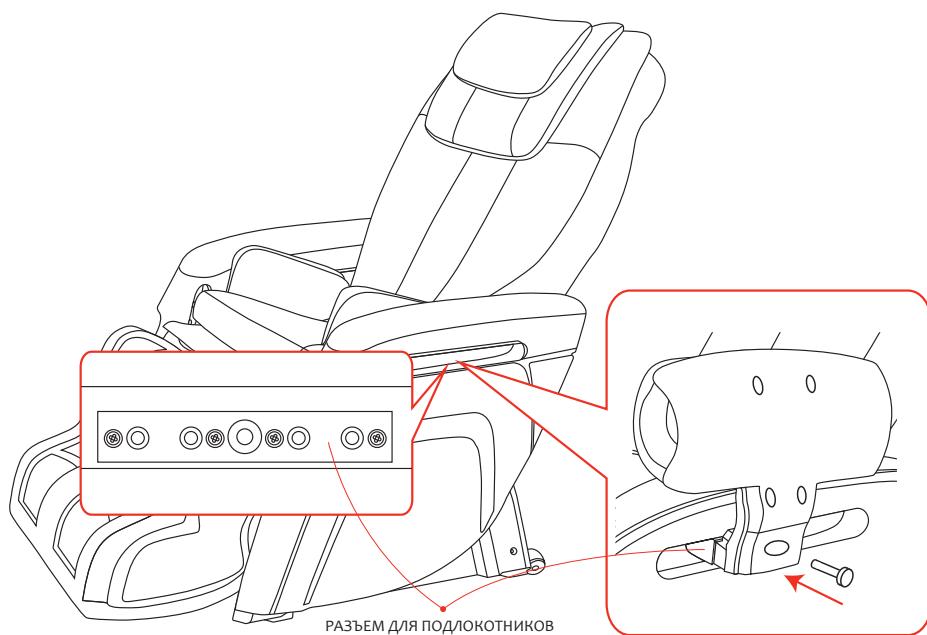
Далее соедините провод, предназначенный для работы вибромотора, идущий из подушки сиденья с соответствующим проводом, идущим из кресла.

После надежного соединения шлангов и проводов, зафиксируйте подушку сиденья на кресле с помощью застежек-«липучек».



## 14

Установите подлокотники. Для этого вставьте их с обеих сторон до упора в специальные разъемы на боковых панелях кресла и закрутите их с помощью болтов, входящих в комплект поставки. Закройте сверху отверстия под болты заглушками, входящими в комплект поставки.

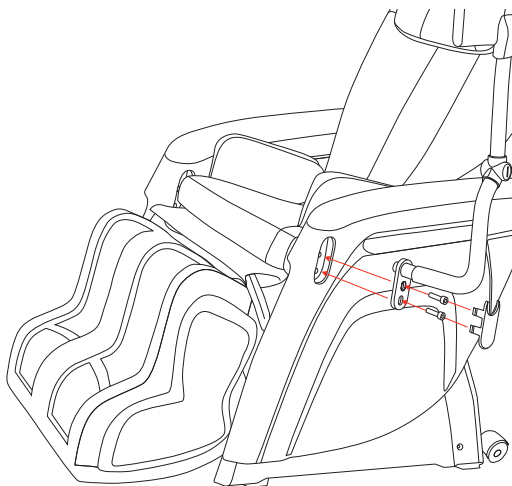




## 15

Снимите заглушки, расположенные на боковых панелях кресла. С помощью отвертки выкрутите по два болта, предназначенных для крепления стоек для пультов и DVD-плеера.

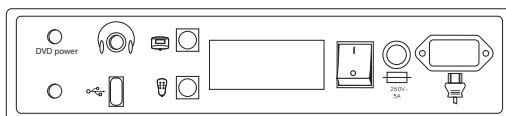
Затем установите стойки и закрутите болты (см. рисунок справа). Наденьте сверху заглушки.



## 16

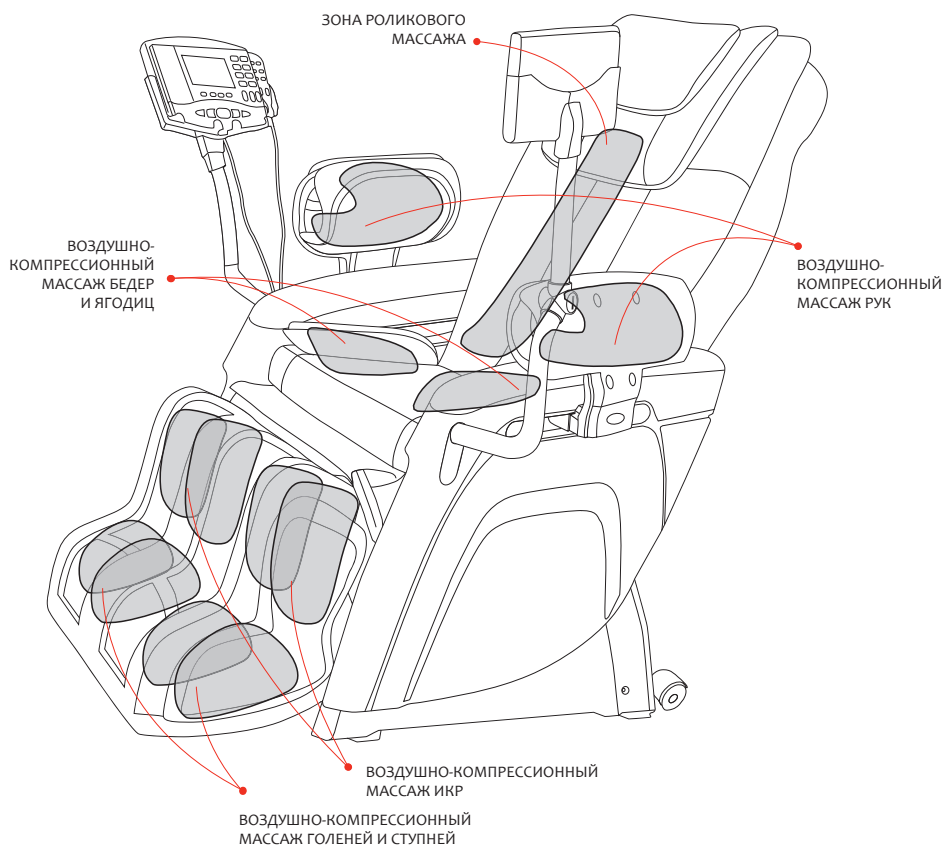
После выполнения всех вышеописанных действий подключите вспомогательный пульт управления, DVD-плеер и наушники к соответствующим разъемам, расположенным на задней панели кресла. Подробное описание разъемов находится на странице 9.

**Внимание!** Будьте внимательны при подключении основного и вспомогательного пультов. Не перепутайте разъемы местами.



# ЗОНЫ МАССАЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ

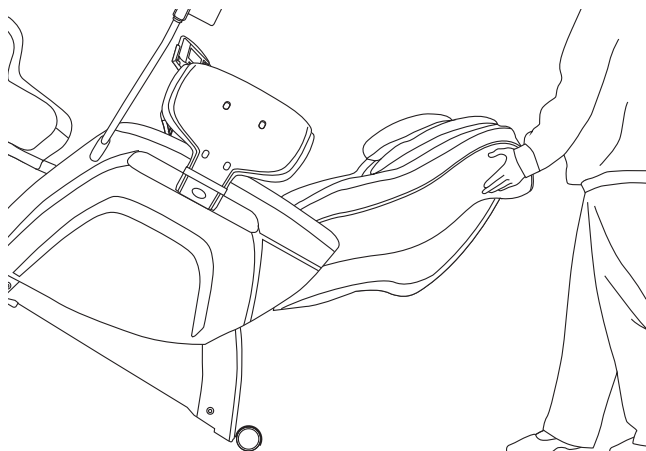
18



## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ КРЕСЛА

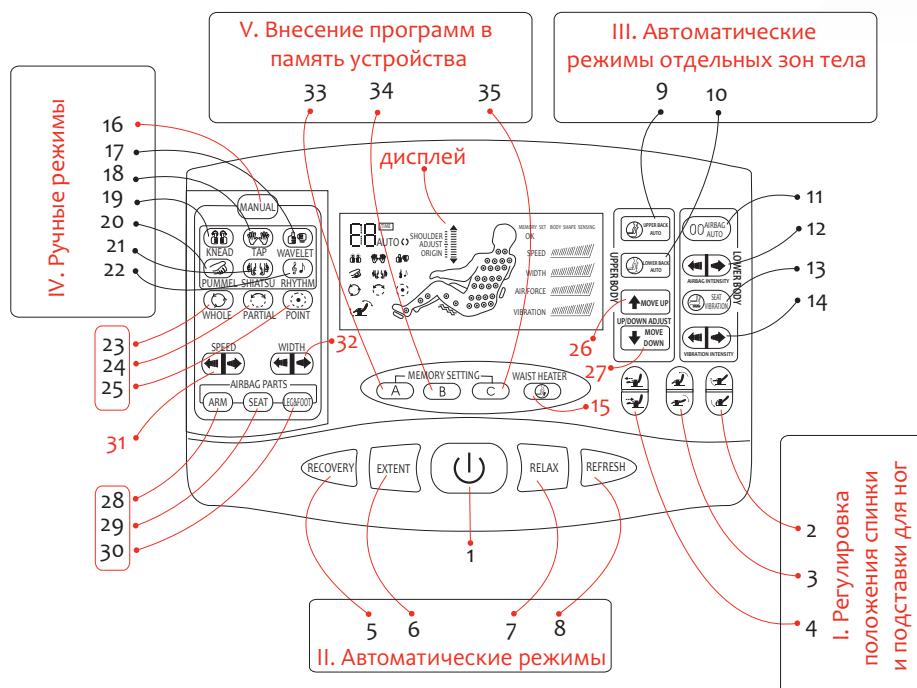
19

- Перед тем, как двигать кресло, верните подставку для ног и спинку кресла в исходное положение.
- Отключите кресло от сети.
- Возьмитесь за спинку кресла.
- Наклоните кресло примерно на 45 градусов на себя и двигайте его вперед.
- Никогда не перемещайте кресло с сидящим в нем человеком.
- Не перемещайте кресло, держа его за подлокотники.
- Желательно подстелить половик под кресло, так как оно может поцарапать пол во время перемещения.



# ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

20



1. Кнопка включения/выключения устройства.

I. Регулировка положения спинки и подставки для ног

2. Регулировка угла наклона подставки для ног.
3. Регулировка угла наклона спинки кресла и подставки для ног.
4. Регулировка длины подставки для ног.

II. Автоматические режимы

5. **RECOVERY.** Восстанавливающий массаж.
6. **EXTENT.** Общий массаж.
7. **RELAX.** Расслабляющий массаж.
8. **REFRESH.** Регенерирующий массаж.

III. Автоматические режимы отдельных зон тела

9. **UPPER BACK AUTO.** Массаж верхней зоны спины.
10. **LOWER BACK AUTO.** Массаж нижней зоны спины.

11. **AIRBAG AUTO.** Воздушно-компрессионный массаж тела.
12. **AIRBAG INTENSITY.** Регулировка интенсивности воздушно-компрессионного массажа тела.
13. **SEAT VIBRATION.** Вибрация сиденья.
14. **VIBRATION INTENSITY.** Регулировка интенсивности вибрации сиденья.
15. **WAIST HEATER.** Прогрев поясницы.

#### IV. Ручные режимы

- 16. **MANUAL.** Кнопка перехода к ручным режимам массажа.
- 17. **WAVELET.** Комбинированный режим разминания и поколачивания.
- 18. **TAP.** Режим похлопывания.
- 19. **KNEAD.** Режим разминания.
- 20. **PUMMEL.** Режим поколачивания.
- 21. **SHIATSU.** Массаж шиацу.
- 22. **RHYTHM.** Синхронизация массажа с музыкой.

#### Во время ручных режимов:

- 23. **WHOLE.** Массаж всей зоны спины.
- 24. **PARTIAL.** Массаж выбранного участка спины.
- 25. **POINT.** Массаж выбранной точки спины.
- 26. **MOVE UP.** Движение роликов вверх при их регулировке по высоте, а также при выборе опции **POINT.**
- 27. **MOVE DOWN.** Движение роликов вниз при их регулировке по высоте, а также при выборе опции **POINT.**

28. **ARM.** Воздушно-компрессионный массаж рук.

29. **SEAT.** Воздушно-компрессионный массаж бедер и ягодиц.

30. **LEG&FOOT.** Воздушно-компрессионный массаж ног и стоп.

31. **SPEED.** Регулировка скорости вращения массажных роликов в ручном режиме массажа.

32. **WIDTH.** Регулировка расстояния между массажными роликами в ручном режиме массажа.

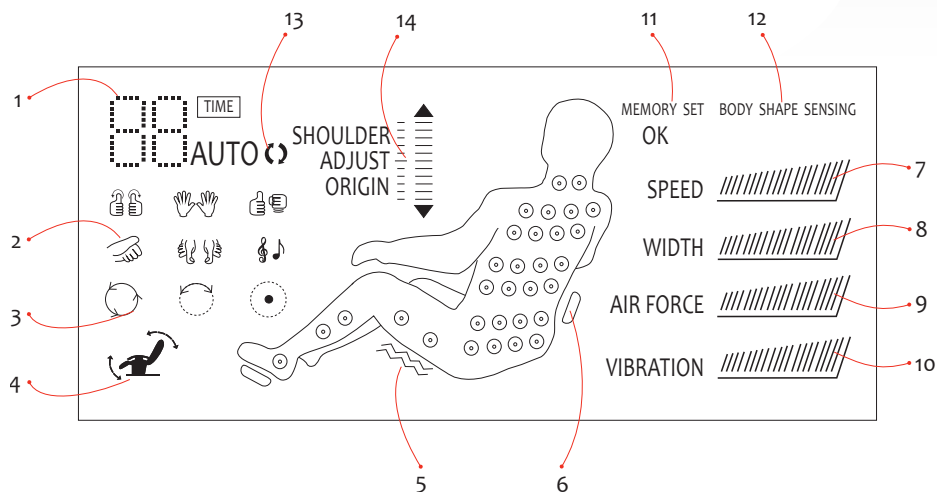
#### V. Внесение программ в память устройства

33. **A.** Внесение в память первой индивидуальной программы пользователя.

34. **B.** Внесение в память второй индивидуальной программы пользователя.

35. **C.** Внесение в память третьей индивидуальной программы пользователя.

## Описание дисплея

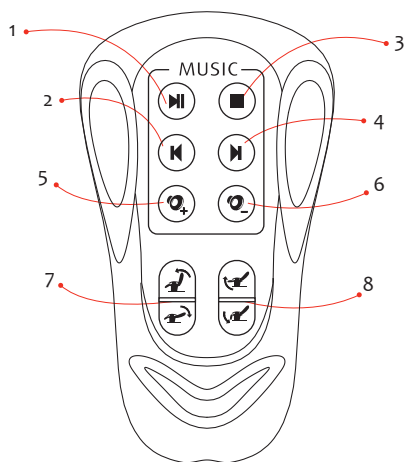


1. Время до окончания массажа.
2. Индикация вида текущего массажа.
3. Зона массажного воздействия.
4. Индикация положения спинки и подставки для ног.
5. Индикация вибрационного массажа.
6. Индикация прогрева спины.
7. Интенсивность скорости вращения роликов.
8. Индикация ширины расположения роликов.
9. Интенсивность воздушно-компрессионного массажа.
10. Интенсивность вибрации сиденья.
11. Индикация занесения программы в память устройства.
12. Индикация сканирования позвоночника.
13. Индикация автоматического режима массажа.
14. Регулировка роликов по высоте перед началом массажа.

## Вспомогательный пульт управления

23

С помощью данного вспомогательного пульта Вы можете управлять воспроизведением любимых музыкальных композиций. Для этого подключите наушники и USB-носитель с любимыми мелодиями к соответствующим разъемам на задней панели кресла.

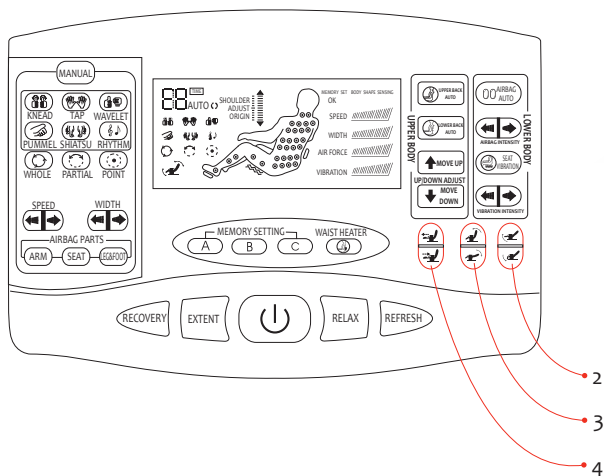


1. Кнопка воспроизведения/паузы текущей мелодии.
2. Переход к предыдущей мелодии.
3. Кнопка остановки воспроизведения.
4. Переход к следующей мелодии.
5. Увеличение уровня громкости.

6. Уменьшение уровня громкости.
7. Регулировка угла наклона спинки кресла.
8. Регулировка угла наклона подставки для ног.

# I. РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ СПИНКИ И ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ

24



## Регулировка угла наклона подставки для ног

Для регулировки угла наклона подставки для ног нажмите и удерживайте кнопку **2**.

**Внимание!** Не вставайте и не помещайте тяжелые предметы на поднятую подставку для ног!



## Регулировка угла наклона спинки кресла

Для регулировки угла наклона спинки кресла нажмите и удерживайте кнопку **3**. Угол наклона спинки кресла изменяется пропорционально углу подъема подставки для ног.



## Регулировка длины подставки для ног

Для изменения длины подставки для ног нажмите и удерживайте кнопку **4**.

### Внимание!

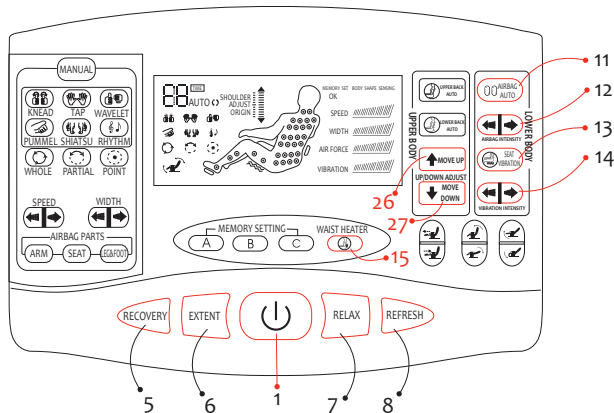
Во время движения подставки для ног не просовывайте пальцы или предметы в проем между креслом и подставкой для ног.

Убедитесь, что никакие предметы не препятствуют регулировке спинки и подставки для ног.



## II. АВТОМАТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ МАССАЖА

25



- Нажмите кнопку включения/выключения **1** на пульте управления (см. рис. выше), при этом загорится подсветка дисплея.
- Выберите один из четырех автоматических режимов массажа всего тела нажатием на одну из соответствующих кнопок **5**, **6**, **7** или **8**. Кресло изменит угол наклона для наиболее удобного положения. При этом выбранная кнопка подсветится красным цветом.
- Начнется процесс сканирования позвоночника пользователя для того, чтобы кресло подстроилось под индивидуальные особенности конкретного человека.
- Затем будет раздаваться повторяющийся звуковой сигнал, в течение которого Вы можете отрегулировать положение роликов по высоте. Нажмите и удерживайте кнопки **MOVE UP 26**/**MOVE DOWN 27** для движения роликов вверх/вниз.
- Далее начнется двадцатиминутный сеанс выбранного автоматического режима массажа:

**RECOVERY 5. Восстанавливающий массаж.** Задачей данного вида массажа является

максимально быстрое восстановление физических и психоэмоциональных функций организма после нагрузок. Роликовый массаж спины в комплексе с воздушно-компрессионным массажем бедер, ягодиц, рук и ног способствует улучшению циркуляции крови и снятию напряжения.



**EXTENT 6. Общий массаж.** Интенсивное разминание, применяемое в этой программе массажа, улучшает питание кожи и мышц, способствует прогреванию тканей. Еще один базовый вид массажа – похлопывание, применяется для снятия болей и способствует максимальному расслаблению.

**RELAX 7. Расслабляющий массаж.** Данный режим массажа помогает расслабиться и гармонизировать нервную систему. Благодаря стимуляции акупунктурных точек, расположенных на стопе, активизируется работа организма и нормализуются обменные процессы.



**REFRESH 8. Регенерирующий массаж.** Набор определенных видов массажа в данной программе позволяет активизировать работу мозга и привести мышцы в тонус.

- Во время автоматических режимов массажа можно подключить или отключить еще ряд дополнительных опций:


**AIRBAG AUTO 11.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения воздушно-компрессионного массажа всего тела.

**AIRBAG INTENSITY 12.** Повторно нажимайте данную кнопку для увеличения/уменьшения уровня интенсивности воздушно-компрессионного массажа всего тела. Нажимайте кнопку  для уменьшения уровня интенсивности. Нажимайте кнопку  для увеличения уровня интенсивности. Всего доступно 5 уровней интенсивности воздушно-компрессионного массажа.

**SEAT VIBRATION 13.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения вибрации сиденья.

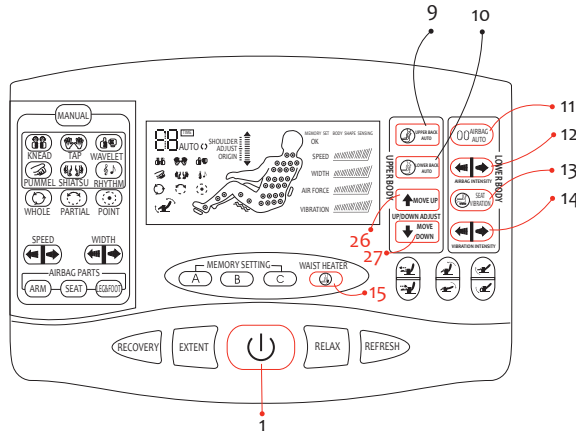
**VIBRATION INTENSITY 14.** Повторно нажимайте данную кнопку для увеличения/уменьшения уровня интенсивности вибрации сиденья. Нажимайте кнопку  для уменьшения уровня интенсивности. Нажимайте кнопку  для увеличения уровня интенсивности. Всего доступно 5 уровней интенсивности вибрации сиденья.

**WAIST HEATER 15.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения опции прогрева поясницы.

- После окончания сеанса массажа кресло автоматически выключится.
- При необходимости немедленно прекратить работу кресла, нажмите на кнопку  1 на пульте управления. При этом спинка и подставка для ног вернутся в исходное положение и кресло выключится.

**Примечание.** Воздушно-компрессионный массаж всего тела и вибрационный массаж бедер и ягодиц могут работать самостоятельно.

### III. АВТОМАТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ ОТДЕЛЬНЫХ ЗОН ТЕЛА



- Нажмите кнопку включения/выключения **1** на пульте управления (см. рис. выше), при этом загорится подсветка дисплея.
- Выберите один из двух автоматических режимов массажа отдельных зон тела нажатием на одну из соответствующих кнопок **9** или **10**.
- Начнется процесс сканирования позвоночника пользователя для того, чтобы кресло подстроилось под индивидуальные особенности конкретного человека.
- Затем будет раздаваться повторяющийся звуковой сигнал, в течение которого Вы можете отрегулировать положение роликов по высоте. Нажмите и удерживайте кнопки **MOVE UP 26/ MOVE DOWN 27** для движения роликов вверх/вниз.
- Далее начнется сеанс выбранного режима массажа:

**UPPER BACK AUTO 9. Массаж верхней зоны спины.** Данный режим выполняет массаж шейного отдела позвоночника и околлопаточной зоны спины.

**LOWER BACK AUTO 10. Массаж нижней зоны спины.** Данный режим выполняет массаж поясничной зоны спины.

- Во время автоматических режимов массажа отдельных зон тела можно подключить или отключить ряд дополнительных опций:

**AIRBAG AUTO 11.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения воздушно-компрессионного массажа всего тела.

**AIRBAG INTENSITY 12.** Повторно нажимайте данную кнопку для увеличения/уменьшения уровня интенсивности воздушно-компрессионного массажа тела.

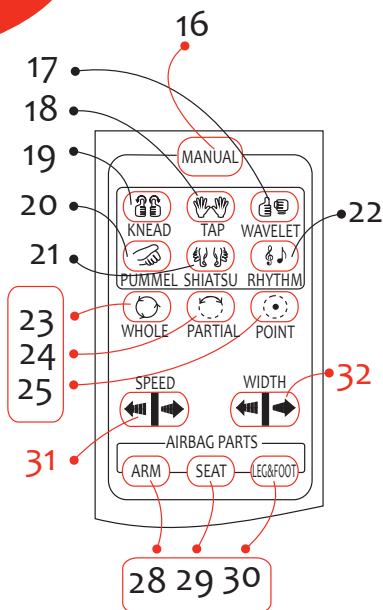
**SEAT VIBRATION 13.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения вибрации сиденья.


**VIBRATION INTENSITY 14.** Повторно нажимайте данную кнопку для увеличения/уменьшения уровня интенсивности вибрации сиденья.

**WAIST HEATER 15.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения прогрева поясницы.

## IV. РУЧНЫЕ РЕЖИМЫ МАССАЖА

28



- Нажмите кнопку включения/выключения  на пульте управления, при этом загорится подсветка дисплея.
- Нажмите на кнопку **MANUAL 16** для перехода к ручным режимам массажа.
- Выберите один из пяти ручных режимов массажа нажатием на одну из соответствующих кнопок **17 - 21**.
- Начнется сеанс выбранного режима массажа:

**WAVELET 17. Разминание и поколачивание.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения комбинированного режима разминания и поколачивания спины.

**TAP 18. Похлопывание.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения режима похлопывания спины.

**KNEAD 19. Разминание.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения режима разминания спины.

**PUMMEL 20. Поколачивание.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения режима поколачивания спины.

**SHIATSU 21. Шиatsu.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения режима массажа шиatsu.

- Во время ручных режимов массажа можно выбирать зону массажного воздействия:

**WHOLE 23.** Нажимайте данную кнопку для массажа всей зоны спины.



**PARTIAL 24.** Нажимайте данную кнопку для массажа верхней или нижней зоны спины.

**POINT 25.** Нажимайте данную кнопку для массажа определенной точки спины.

**Примечание.** При выборе опции **POINT** Вы можете самостоятельно выбрать местоположение точки для массажного воздействия. Нажмите и удерживайте кнопки **MOVE UP 26/MOVE DOWN 27** (стр. 20) для перемещения роликов вверх/вниз.



- Во время ручных режимов массажа можно регулировать скорость движения роликов и расстояние между ними:

**SPEED 31. Скорость движения массажных роликов.** Повторно нажимайте данную кнопку для увеличения/уменьшения уровня скорости движения массажных роликов. Нажимайте кнопку  для уменьшения уровня скорости. Нажимайте кнопку  для увеличения уровня скорости. Всего доступно 5 уровней скорости движения массажных роликов.

**Примечание.** Данная опция неактивна в режиме **SHIATSU**.

**WIDTH 32. Расстояние между массажными роликами.** Повторно нажимайте данную кнопку для регулировки расстояния между массажными роликами. **Примечание.** Данная опция неактивна в режимах **KNEAD, WAVELET** и **RHYTHM**.

- Во время ручных режимов массажа можно выбирать зоны воздействия воздушно-компрессионного массажа:

**ARM 28. Руки.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения воздушно-компрессионного массажа рук.

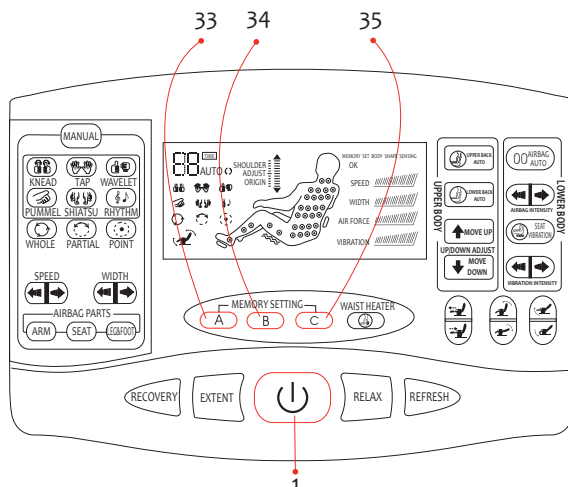
**SEAT 29. Ягодицы/бедра.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения воздушно-компрессионного массажа ягодиц и бедер.

**LEG&FOOT 30. Ноги и ступни.** Нажимайте данную кнопку для включения/выключения воздушно-компрессионного массажа ног и ступней.

- Подключите наушники и USB-носитель с любимой музыкой к соответствующим разъемам на задней панели кресла. Нажмите кнопку воспроизведения на вспомогательном пульте управления (стр. 23). Нажимайте кнопку **RHYTHM 22** для включения/выключения режима синхронизации массажа с музыкой. Движение массажных роликов и вибрация сиденья будут подстраиваться под ритм музыки. Этот режим позволяет расслабиться и получить максимум удовольствия от массажа.

## V. ЗАНЕСЕНИЕ ПРОГРАММ В ПАМЯТЬ УСТРОЙСТВА

30



- Кнопки **A 33**, **B 34** и **C 35** позволяют записать в память устройства 3 программы массажа, составленные Вами самостоятельно с помощью ручных режимов массажа (стр. 28).
- В память устройства можно записать только 3 программы массажа. Каждая новая программа записывается поверх предыдущей.

Для занесения в память устройства нужной программы:

- настройте индивидуальную программу массажа в ручном режиме;
- нажмите и удержите в течение 2-3 секунд кнопку **A**, **B** или **C** пока на дисплее пульта управления не отобразится надпись «**Memory OK**».

- Чтобы в последующем запустить настроенный Вами массаж, одновременно нажмите на кнопку **A**, **B** или **C** после включения кресла (после нажатия кнопки **1**).

**Внимание!** В память устройства невозможно записать настройку зоны массажного воздействия.

- Перед тем, как производить чистку или обслуживание устройства, отключите его от сети.
- Не касайтесь шнура или вилки мокрыми руками.
- Не тяните за шнур питания, чтобы выключить устройство из розетки.
- При очистке поверхностей из кожзаменителя, протрите их мягкой тканью, пропитанной нейтральным моющим средством. Затем удалите средство влажной тканью и дайте поверхностям высохнуть. Не используйте слишком большое количество моющего средства, оно может повредить структуру материала.
- Сухой мягкой тканью протрите все остальные поверхности кресла.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте едкие чистящие или моющие средства для очистки кресла, чтобы избежать повреждения или обесцвечивания материала изделия.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждений избегайте намокания изделия.

- Храните кресло в сухом и прохладном месте вдали от попадания прямых солнечных лучей или высокой температуры, так как это может испортить материал обивки.
- Накройте кресло чистой тканью, если не собираетесь использовать его в течение долгого периода времени.
- Избегайте соприкосновения устройства с острыми или режущими предметами, которые могут повредить материал обивки кресла.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

32

Проблема	Возможная причина	Решение
Громкий звук во время использования кресла	Звук может быть вызван трением массажных роликов об обивку кресла	Это нормальное явление и не является неисправностью кресла
Устройство не работает	Кресло не включено в сеть	Включите устройство в сеть
	Не нажата кнопка питания	Нажмите кнопку питания
	Перегорел предохранитель	Замените предохранитель на аналогичный
Музыка не воспроизводится	Формат музыкальных файлов не MP3	Убедитесь, что формат музыкальных файлов — MP3
Невозможно отрегулировать угол наклона спинки кресла или подставки для ног	Кресло не включено в сеть	Включите устройство в сеть
	Большая нагрузка на спинку кресла или подставку для ног	Снизьте нагрузку или давление на спинку кресла и подставку для ног
Внезапное прекращение работы	Прекратилась подача электричества	Необходимо восстановить подачу электричества
	Закончилось время сеанса массажа	Выберите режим массажа или выключите устройство



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

33

Описание	Многофункциональное массажное кресло
Модель	YA-3000
Номинальное напряжение	220-240 В
Номинальная частота	50/60 Гц
Мощность	240 Вт





YAMAGUCHI®  
by YAMAGUCHI ELECTRONICS SOLUTIONS, CO. LTD.